

EL RADIOGRAMA

Semanario de informacion y variedades

Año II

Trujillo, Honduras, Centro América, Mayo 17 de 1930

Nº 32

DE TODOS LOS FRENTEROS

TARJETA DE PARTICIPACION

Hemos recibido la siguiente tarjeta de participación:

Mercedes Z. de Portocarrero tiene el honor de participar a Ud. el próximo matrimonio de su hija Zoila Esperanza con el caballero Próspero G. Castillo. Juticalpa, Mayo 1930.

Sara M. v. de Castillo tiene el honor de participar a Ud. el próximo matrimonio de su hijo Próspero Guillermo con la Srta. Profesora Zoila E. Portocarrero.

Trujillo, Mayo 1930.

VIAJEROS

De Olanchito llegó a ésta don José A. Nicoli.

00 De San Esteban, don Paulino Amador y su estimable esposa doña Lola.

00 Para La Ceiba partieron a pasar la Feria Isidra, las señoritas María Delia y Ada Rodríguez.

00 Para Juticalpa salió a contraer matrimonio con la guapa señorita Zoila Esperanza Portocarrero, nuestro amigo de mucha estimación, don Próspero G. Castillo.

El Gral. don Leonardo del Cid, su estimable esposa e hija fueron el domingo a La Ceiba en vía de paseo, habiendo regresado el lunes en la noche.

UN BALEADO

El sábado pasado en Puerto Castilla, un soldado de los Inspectores del muelle, después de un corto alegato le pegó un balazo de rifle al individuo Abel Vega, trabajador de la Compañía.

MUERTE TRAGICA

Cerca de Tocoa, le pasó un trole por el pecho a la señora Panchita de Godoy, habiendo muerto casi instantáneamente.

00 En Tocoa fué muerto a balazos don Arnulfo Santos.

CONTI - LERENA

Mañana hará su debut el dueto Cómico Argentino CONTI LERENA, en el Cine Moderno, en combinación con la Super Producción que tanto éxito ha alcanzado en todas partes donde ha sido exhibida, y que lleva por título "El Patriota" o "Alta Traición", por Emil Jannings. El Dueto Conti-Lerena ha trabajado en los principales teatros de Centro y Sur América.

No falte mañana al Cine Moderno, que saldra satisfecho.

GENERAL DON LEONARDO DEL CID



El personal de EL RADIOGRAMA, se complace con publicar en su primera página, el fotograbado del ilustre General don Leonardo del Cid, afiliado desde muy temprana edad a la causa del liberalismo. Es oriundo de Santa Elena, su lugar natal, Departamento de Intibucá, en donde tuvo por gloria de nacimiento el día 3 de Octubre de 1875.

Principió su carrera militar en la República de El Salvador, en donde obtuvo el grado de Capitán. Ha tomado participación en las revoluciones desde 1919 hasta las últimas, habiéndole conferida el grado de General de Brigada el Congreso Nacional de 1920.

En su distinguida vida pública ha desempeñado los altos puestos de Comandante de Armas y Gobernador Político de los Departamentos de Intibucá, Gracias, Yoro, Yuscarán, Islas de la Bahía y Comandancias de Armas Seccionales de la Paz y Marcala, y actualmente desempeña la Comandancia de Armas del Departamento de Colón.

EXCITATIVA QUE GUSTOSOS CORRESPONDEREMOS

Ha llegado a nuestro despacho una nota de la Dirección General de Corres. de este país, en la que nos hace la excitativa de remitir a la Dirección General de Correos, Oficina de Información para Extranjeros, Méjico D. F. un ejemplar permanente en forma gratuita, a la que gustosamente corresponderemos, ya que somos verdaderos entusiastas por todo lo que tienda a la ilustración del turismo.

CATARINO CASTRO SERRANO

Llegará a la ciudad dentro de unos cuantos días, a donde viene a hacer trabajos electorales por su candidatura lanzada por el partido Liberal al Congreso que ha de reunirse en Tegucigalpa en 1931.

Se nos dice que el suplente de esta candidatura lo será el Lic. don Leonardo Ylescas.

Candidatos como éstos, verdaderos exponentes del Liberalismo y patriotas de talla, no dudamos, han de ser apoyados por todos aquellos que deseen llevar al seno del Congreso jóvenes de sangre vigorosa que encaucen al país por nuevos derroteros y que hagan labor intensa en bien del progreso de este Departamento.

Comunicada

AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Hace saber: que con fecha catorce del mes en curso el Dr. don Ferdinand Gattán de este domicilio, se ha presentado a este Juzgado de Letras, denunciando una mina que produce oro, en el lugar llamado "El Dorado", territorio de La Mosquitia, entre los ríos La Pay y Nato, jurisdicción de Iriona, designando las pertenencias a que tiene derecho, con los nombres de "San Rafael Número 1, 2 y 3", lindante: Norte, Zona Minera Santa Gertrudis de la Paz; Sur, Este y Oeste, montaña nacional. Para los efectos legales se hace la presente publicación.

Trujillo, Abril 22 de 1930.
JERONIMO CEVALLOS
Srto.

MARCELINO PEÑA C.

PROFESOR DE MUSICA

Doy clases de solfeo, teoría, armonía, composición e instrumentación, con escuela de la actualidad, a domicilio o en mi casa de habitación.

Trujillo, Honduras.

CARLOTA KIEFFER
Comisionista

922 Gov Nichols Ave.
New Orleans.

**INDICADOR
DE
EL RADIOGRAMA**

**DIRECTOR Y
GERENTE:**
C. E. Kieffer.

Colaboradores todo
buen ciudadano

Vale 06 cts. oro.

Avisos 50 cts. oro por
pulgada al mes, remitidos
precio convencional

No se devuelven origi-
nales ni se da explica-
ción sobre la no publi-
cación de ellos.

Toda correspondencia
debe ser dirigida
al Editor

Tip. EL RADIO.

**Nuestros
profesionales**

R. Suazo Amaya

Abogado y Notario

Trujillo, Honduras

Leonardo Yllescas

ABOGADO Y NOTARIO
Trujillo, Hond., C. A.

Consultorio Médico
Dr. López Ponce
Contiguo a La Salud

Trujillo, Honduras

Federico Ordóñez P.
Ingeniero Topógrafo

Trujillo, Honduras

Dr. Gattan
Médico Cirujano

Trujillo, Honduras

Dr. V. A. Parham
Médico y Cirujano

Trujillo, Honduras.

Dr. Miller

Médico y Cirujano

Trujillo, Honduras

DR. PABLO E. AYES

—Médico y Cirujano—

Horas de oficina de 7 a 9 p. m

ISABEL NUÑEZ SOTO

ABOGADO Y NOTARIO

Casa Crespo

Trujillo, Honduras

W. R. Stephen

Tenedor de libros

Corredor de Aduana

Trujillo, Honduras

**Una República sin
Soberanía Efectiva**

Cuando se inició la revolución Libero Conservadora en 1909 acaudillada por don Juan J. Estrada en Bluefields, Nicaragua, con el fin de restaurar un gobierno legal y de orden en aquel país, políticamente en descomposición, fué aquel acontecimiento el que marcó la total pérdida de la Autonomía Nicaragüense.

Si aquel movimiento se hubiera frustrado la Autonomía Nacional no habría muerto en la realidad política de América, saturado de intrigas, felonías y traiciones desde sus principios aquel movimiento, tuvo que ser fatal para el país aquella amalgama de infamias y en la que, desgraciadamente, tomaron parte prominentes figuras políticas Centro Americanas.

Los nicaragüenses no recuerdan los beneficios y ventajas que obtuvo el país, ni tampoco olvidan la pérdida de la soberanía efectiva y el menoscabo de personalidades internacional de su pueblo, los odios y empobrecimiento de que ha sido víctima aquel viril y noble país, pues casi todos los políticos traficaron con la patria nicaragüense y con la abominable tradición Conservadora de embrutecer al pueblo con el fin de esquilmarlo, sacar mejores ventajas de su codicia y afán de adquirir riquezas y opulencias.

Las luchas por restaurar la soberanía de Nicaragua y reivindicar sus indiscutibles derechos de autonomía han sido estériles por falta de un movimiento de opinión general o Nacional y más bien han robustecido los odios desacreditando y empobreciendo al país lastimosamente.

Hablar de soberanía efectiva en Nicaragua es ridículo, sí, ridículo y vergonzoso, porque, no existe soberanía en un país militarmente intervenido por fuerzas extranjeras (no importa el pretexto que cause la intervención). El influjo de la política extraña en Nicaragua ha hecho que la juventud ardiente se exalte sin querer comprender la complejidad política del país que ha creado una situación tan opaca que no permite formular augurios acerca de la salvación autónoma del país. Sin embargo, las tendencias pueden tener éxito compactando la opinión Nacional, hay un poderoso resorte que los Nicaragüenses tienen en sus manos, capaz de definir y asegurar la restitución soberana de Nicaragua y este resorte es el General Don José María Moncada, actual presidente. El General Moncada es un gran Mentor, fiel a sus ideales, hábil estadista, político sagaz y uno, o quizá el único, de los gobernantes que ha tenido Nicaragua en los últimos 30 años, más celoso de sus atribuciones y conscientes de sus altos deberes y responsabilidades.

La conducta observada por el general Moncada en el desempeño de su alto y difícil cargo, está probando a todos que, el único hombre actual, capaz y de invariable firmeza para el desarrollo de las actividades y para el resurgimiento moral y material del país, es él, y tras el general Moncada se perfilan otras figuras decisivas, y si los nicaragüenses todos, los directores de masa, guías de pueblos y los intelectuales, cooperan con su apoyo rodeando al mandatario con la sinceridad leal y con la severidad que impone la moral del honor, el general Moncada asombrará al Continente y sorprenderá al mundo formulando sus requisitorias respaldadas por toda la Nación, para que el intervencionista abandone su ocupación militar en Nicaragua.

NICARAGÜENSES: la hora para rectificar ha sonado, el nuevo Sol de Libertad para iluminar el Cielo patrio os espera. El general Moncada podrá llevarnos a decir frente al altar de la patria lo que hace 21 años no podemos decir.

¡VIVA NICARAGUA SOBERANA Y LIBRE!

Napoleón SEGUEIRA

Puerto Castilla, Honduras, Marzo 17 de 1930

Notas de Sonaguera

Sonaguera, 10 de mayo de 1930.

Sr. Director de "El Radiograma".

Trujillo.

Hace algunos meses que esta Municipalidad al iniciar sus labores, entre otras cosas vió como de principal importancia gestionar con el Supremo Gobierno de la República excitándolo para que por su medio hiciera lo mismo con la Standard Fruit Company para que prolongara un ramal de ferrocarril que nos pusiera en contacto con La Ceiba, dada la pequeña distancia de este pueblo a Los Planes por donde pasa la línea real. La expresada Compañía tiene una concesión celebrada con esta Municipalidad de intro-

HOGAR DE DUELO

En la finca Cayo falleció un niño de nuestro buen amigo, el Coronel don Eduardo Quintero. Para el y su señora Eugenia, nuestro pésame.

ducir ramales de ferrocarril en sus ejidos para que exporte todas sus maderas de construcción y ebanistería; concesión que otorgaron nuestros antecesores en ridículas condiciones. Vendieron las maderas y con ese fin introdujo de Planes un ramal de línea para sacar maderas, distante de esta población a punta de rieles unos dos kilómetros más o menos para empalmarlo con las fincas Faust y Sonaguera pasando a orillas de la población quizás para aprovechar también la exportación de bananos. La Municipalidad al tomar nota de que cruzaría ese ramal por la población, estimó oportuno gestionar por que se aprovechara el servicio del pasajero conforme itinerario. Se excitó al S. P. E. y el señor Presidente y Ministro del Ramo inmediatamente tomaron cartas en el asunto; excitaron a la Compañía y ésta aceptó gustosa llevar a la práctica la obra. Nos dirigimos al H. Concejo Departamental para que aprobara la obra de utilidad y necesidad pública conforme lo manda la ley, pero este alto cuerpo empapeló nuestra solitud, esto data ya tres meses y hasta la fecha nada se ha resuelto. Alguien supone que sea por la distancia.

Bien o mal, la Compañía ha puesto manos a la obra y pronto tendremos servicio de pasajeros. Con ese motivo se observa entusiasmo en la localidad. Sonaguera tiende a mejorar. El finquero (entre ellos, poquiteros) embarcarán sus productos con facilidad.

En época pasada cuando se intentó hacer esta obra a iniciativa de extranjeros, éstos, dícese fueron deshechados, y por las dudas hasta con garrotes; pero los tiempos pasan y el espíritu juvenil siempre es emprendedor y se declara dictador contra el continuismo en que duermen algunos pueblos.

Corresponsal.

Sección Deportiva

A CARGO DE HÉRCULES

PALABRAS PRONUNCIADAS POR EL PROFESOR
MELECIO MARADIAGA, EN NOMBRE DEL
CLUB TRUJILLO DEPORTIVO, ANTE LA
TUMBA DEL COMPAÑERO

ALBERTO FERRERA

Señores:

Las leyes de la Gran Naturaleza, son ineludibles, unas veces se cumplen por la fuerza incontrastable del decaimiento físico del organismo, trayendo la conformidad como un lenitivo divino; y otras veces se cumplen impulsadas por las fuertes saudades de un destino cruel, trayendo consigo una inconformidad sin límites.

En este momento de profundo dolor, en que se le viene a dar el último adiós al amigo que se vá; momento de lágrimas que bañan los restos cariñosos de un ser querido: se piensa en ese inescrutible misterio de la Eternidad....

¡BETO!, con este nombre cariñoso te llamábamos, tu esposa, tus hijos, tus hermanos, amigos y camaradas del CLUB TRUJILLO DEPORTIVO, en nombre de quien hablo, vienen en este triste instante a despedirte al último lugar donde principia, el viaje a la región infinita de donde jamás veremos tu retorno!

Se agitan los pañuelos, si; pero no los pañuelos que se empanan en la esperanza de un regreso feliz y cariñoso, son los pañuelos donde se recogen las lágrimas de un dolor incurable.... de una herida que manará eternamente sangre.....

Emprendistéis tu viaje, compañero, arrojado de esta vida por una fuerza del más aciago destino! te empujaron ante los ciclones de nuestras degeneradas pasiones! te fuistéis camarada, cuando preparabas un porvenir risueño para tus deudos.....!

Si, BETO, dejas un vacío imposible de poderse llenar.... El símbolo de nuestro centro exhornado con ese crepón que significa tristeza, nos recordará hoy y siempre, que tuvimos un compañero leal, bueno y cariñoso.

Duerme tu sueño eterno en medio de esas paredes frías de la loza que te guarda, y cuenta, en homenaje a tu cariño, que con los corazones de tus amigos y camaradas se formará un simbólico emblema que colocaremos sobre tu tumba como una GUIRNALDA DE RECUERDOS

Ya cuenta con campo el Trujillo Deportivo

Gracias a la enérgica actitud del señor Juvenal Acosta, presidente de ésta agrupación, se ha conseguido un magnífico campo en arrendamiento. Dicho campo queda adelante de Río Negro, por la línea: se está poniendo mucho interés en hacer un verdadero Stadium, para lo cual todos los socios van todas las tardes a limpiarlo.

FALTA DE GENEROSIDAD

En La Voz de la Prensa, periódico de esta localidad, hemos visto frases despectivas e hirientes, con motivo de la fiesta, que el tres de mayo celebraron los vecinos de Tocoa. Las personas generosas de fondo sano, cualquier esfuerzo que haga un pueblo, o un individuo; encaminado al progreso civilizadar, estiman como un deber humano, demostrar complacencia, profiriendo frases de aliento y estímulo, para el luchador, y solamente hacen lo contrario, aquellos que no disimulan el aguijón de la envidia.

Las finalidades perseguidas, por los vecinos de Tocoa, al organizar su Club Social, llevan en mira, poner en practica actividades, que no solo pueden ser beneficiosas para la localidad, sino para el país entero.

Lo que hasta la fecha han realizado esos esforzados vecinos, viene a demostrarnos, que en Tocoa, no solo hay hombres preparados para la idea, sino que también hay heroicos en la acción, figurando a la cabeza de esos mártires de la energía, el Sr. Vicente Castro, a quien puede aplicársele el proverbio, "obras son amores y no buenas razones", Castro cada vez que se trata de una obra de progreso, coopera con su labor personal y su capital, caso muy raro en estos dorados tiempos.

Trujillo, 15 de mayo de 1930.

UN OBSERVADOR

CAMPO PAGADO

La verdad en su lugar Dr. Ayes

Causa escozor el tener que decirle a un alto empleado del Gobierno y sobre todo a un Jefe Político del Departamento, "no es cierto lo que escribe bajo el pseudónimo de Un Estudiante", mal proceder de ciudadanos de poca entereza moral, amigos a las mil maravillas de falsear la verdad acudiendo con pretextos fútiles ante el Sr. Presidente de la República Dr. don Vicente Mejía Colindres y ante su camarada el señor Ministro de Gobernación General don Vicente Tosta.

Ciertamente es una fatal coincidencia la del Sr. Gobernador Político de este Departamento con la del Sr. Ministro de Gobernación; pero aún es más fatal todavía, seguir creyendo que en Honduras existen leyes que rijan directamente los procedimientos comunes y legales que debe emplear todo buen funcionario público. Desde luego: proclamemos las leyes dictatoriales, demos un punta-pié a nuestras leyes vigentes y aclamemos con la llaneza que nos fuera característica las leyes del verdadero imperialismo ya que el mandamiento por nosotros preceptuado es violarlas como quien come el pan de cada día.

Injustamente le hacen gratuitos cargos a mi especial amigo el Licdo. don Leonardo Yliescas, el que no ha tomado ni toma participación directa ni indirectamente en tan enojoso asunto, soy yo exclusivamente el responsable de mis actos y es el espíritu amplio de la ley el que debe resplandecer con todo su esplendor.

Fuimos nosotros los que aprobamos los Presupuestos de las Municipalidades del Departamento, lo que pasa que doloroso es decirlo, es la falta de empleado capaz para el manejo de la oficina, razón por la cual las Municipalidades se han estado sujetando a los Presupuestos del año anterior por la falta expedita del trabajo.

Ahora quiero que me diga Dr. Ayes, -Qué significa la interrogación de doscientos dólares? -Soy acaso empleado público para creer que podría venderme? -O acaso el señor Justo Nolasco me ha ofrecido pago en su famoso finiquito del cual no conocí y con quién no nos dispensamos el aprecio de canjearnos una palabra en un lapso de ocho a diez años? -Como profesional que lo soy, bien pudo haber solicitado mis servicios o los de un Abogado como se lo indiqué al caballero don Terencio T. Reyes, quien me habló por el señor Nolasco y le manifesté el procedimiento que a éste le convenía, ocasionándole como es natural suponérsele, los honorarios por servicios profesionales, y yo como Consejero le ofrecí ayudarle hasta donde humanamente me hubiera sido posible.

No es pues como erróneamente lo pretende afirmar el articulista el estudiante, que en mi carácter de Consejero Departamental haya tenido siquiera la intención de venderme por la cuantiosísima suma de DOSCIENTOS DOLARES en el enojoso e interminable incidente del Honorable Consejo Departamental.

En cuanto al origen de las personas solamente al buen estudiante le queda esa tarea, pero sí afirmamos que de la democracia surgen las clases privilegiadas que deben abrirse paso en el amplio campo de nuestra cara y mezuquina vida pública.

Trujillo, 10. de Mayo de 1930.

VIDAL CASCO P.

Telegráficas

La Ceiba, 10. - Muy suntuosa fué la fiesta que se dió anoche a bordo del vapor CONTEUSA con motivo de su nacionalización. A la una de hoy salió con destino a New Orleans llevando a su bordo a los señores Lucas Vaccaro y Félix J. Lloveras. Hay mucho entusiasmo por la gran feria Isidra.

DIARIO DEL NORTE

La Ceiba, 13. - La Feria Isidra animadísima. En los eventos deportivos ha triunfado hasta ahora el Naco. 00 Anúnciase para hoy ingreso del Gral. J. Ernesto Alvarado y muchos amigos preparanse para encontrarlo en la Estación del Ferrocarril. 00 El País, semanario enemigo del liberalismo hace increpaciones inadecuadas con motivo revocatoria acuerdo nombrando nueva Junta de Fomeneo. - Diario del Norte

Sonaguera, 13 - Anoche diéronse muerte a balazos recíprocamente, el mandador y time-keeper de la finca Rigoletto de la Standard Fruit Co., Daniel Bueso y Jeremías Alvarado, respectivamente, dícese que ambos en estado de ebriedad, quisieron medir el valor individual, lo que comprobaron. ¡Siempre el maldito licor! Corresponsal.

EL CONCEJERO

de Tilapa, el Premier de Río Negro y su Asesor,
Carecen de Instinto Jurídico, como diría
el Maestro Leandro

(Concluye)

La declaratoria de *revo* recaída en el Señor Rochez, es una inhabilidad brusca, violenta inesperada, por consiguiente le es aplicable en todo su valor, el artículo 35 de la Ley de Municipalidades que dice: Las inhabilidades sobrevinientes *pondrán término al cargo municipal*. Queda pues, *terminada* legalmente la función municipal del Sr. Rochez; pero la propia ley resuelve la integración de la Corporación, en su artículo 38, que dice: En caso de faltar un municipal (el señor Rochez), por muerte, remoción, renuncia, nulidad o IMPOSIBILIDAD ABSOLUTA, (la del Sr. Rochez), se procederá a su reposición, si la falta ocurriese antes de la mitad del período.

El artículo 140 de la Ley de Municipalidades que cita el Concejero de Tilapa, remolcado con el OTRO, es pues inaplicable: En efecto. Dicho artículo, dice: SI LA CORPORACION HUBIERE DE SUSPENDERSE y la sustitución por Concejeros Municipales fuese imposible, el Consejo Departamental convocará inmediatamente a elecciones, asumiendo el Juez de Paz las funciones de Alcalde.

Qué Corporación Municipal va a suspender Sr. Concejero de Tilapa? Será la de Santa Fé? Y qué delito ha cometido esa Corporación? Cree el Premier de Río Negro que la Municipalidad de Santa Fé es lo mismo que un Regidor: esta suposición es absurda y temeraria, según afirma el Maestro Leandro, y yo que bebo en la fuente jurídica de Pacheco de Arhen y otros comentaristas, sin mencionar a aquel revolucionario francés. exclamo: Horror de los horrores!! Violación de violaciones!! que el actual Gobernador de Colón no autoriza nunca, jamás, porque según le hemos oído decir, él tiene responsabilidad política, responsabilidad moral ante el Gobierno a quien sirve y ante los pueblos que gobierna; mientras que Ud. en el sentir y decir de las gentes, es anónimo, salvo en el conocimiento de nuestro Compadre, el Barbero de su barrio.

UN ESTUDIANTE

V. M. RIVERA
LE OFRECE A UD.

Camas matrimoniales, tocadores y armarios elegantísimos para pagarlos en abonos mensuales.

Aproveche esta oportunidad

Trujillo, Honduras, C. A.

ANDRES STEINER
Hotel y Cantina
SERVICIO ESMERADO

Trujillo, Hond.

Casa Grande Hotel

BAR AMERICANO

SERVICIO DE COMIDA ESTILO AMERICANO

Camas Aseadas

Servicio Esmerado. -- Nic Biplinger

Puerto Castilla. Honduras.

La Mejor Clinica Dental

Extracciones sin Dolor

COMPLETA DESINFECCION DE LOS INSTRUMENTOS

Dr. R. Barletta Paz

EDIFICIO DE LA CRUZ ROJA

Trujillo, Honduras, C. A.

Salvador Hode

Importador - Trujillo

GRAN SURTIDO DE MERCANCIAS RENOVADAS
CONSTANTEMENTE

NUESTROS PRECIOS SON LOS MAS BAJOS DE LA PLAZA

¡Comparadlos!

ESTAMOS EN LA ENTRADA DE LA POBLACION
EN LA CALZADA

J. Ramón Rodas

DENTISTA

Autorizado por la Facultad de Medicina de Honduras: Establecido en edificio propio, elegantemente construido para tal fin.

Cuento con instrumentos, aparatos y materiales modernos. Todo instrumento es esterilizado en presencia del cliente. Las personas que vengan de Trujillo u Olanchito, y sean atendidos en mi clínica, podrán regresar el día siguiente al lugar de su procedencia, con un gasto relativamente poco: pues todo trabajo se ejecuta con prontitud y esmero, advirtiendo que se garantiza este por diez años, y con el aliciente del que no quede satisfecho se le devolverá su dinero si así lo desea.

DIRECCION:

En SAVA, a un paso de la Estación de Ferrocarril.

CAMPO PAGADO

Se Vindica un Honor

El suscrito mayor de edad, soltero, jornalero, natural de Jamaica y vecino de este pueblo, con residencia en Zamora, hace constar: que habiendo sido mal informado, censuró la conducta de honradez de la señora Violeta Grant de Hendreks, que se decía que había tenido un hijo con su propio padre en Roatán, cosa que es completamente falsa por justificación que al efecto se ha llevado al esclarecimiento por medio de la justicia, considerándose en este caso una calumnia mal fundada, y en tal virtud se publica en "El Radiograma", que se edita en Trujillo, para que quede vindicada la conducta de dicha señora Grant de Hendreks.

Tocoa, 8 de Abril de 1930.

DAVID LAWTRANZO

Con el Bachiller

Miguel Sansón Carrasco

[Concluye]

Dice Ud. que se quiso desprender a Tosta alagándolo con la Presidencia de la República. Cortesmente pregunto a Ud. quién lo quiso desprender, si en Honduras como políticos dirigentes todos son medianías quizá ninguno tiene medio kilate más que Tosta.

Dice Ud. que la mira fué hacer triunfar a los liberales genuinos, quienes estaban caídos desde los tiempos de López Gutiérrez; otra equivocación, mi querido Bachiller, me va a dispensar que ahora lo voy a poner a trabajar militarmente. En Honduras apenas habrá el uno por ciento de Liberales genuinos. Haga Ud. la siguiente operación: forme Ud. a todos los hondureños, comenzando por los altos empleados de dentro y fuera del país, procurand que integre esa gran fila hasta el último camisudo. Mande tocar atención, haciéndoles después una pequeña arenga, requiriéndoles a que en esos momentos en nombre de la Patria deben decirle la verdad. Ahora dé Ud. estas voces de mando: ¡a levantar la mano todos aquellos que durante su vida hayan pertenecido solamente al Partido Liberal! verá Ud que casi nadie se mueve si acaso una docena de manos alsa las contará

Ahora, dé la misma orden a los del partido azul, observará el mismo fenómeno; apenas se alzará una docena de manos. Ahora diga Ud. a levantar la mano todos los que se hayan puesto las dos divisas, la azul y la colorada; oirá Ud. un enorme trueno y vera todas las manos levantadas. Está Ud convencido mi querido Bachiller que su reconocida inteligencia lo traiciona, haciéndole ver oscuro lo que está claro.

Termino diciéndole que no siga aconsejando ver tan pequeño el Partido Republicano Independiente, pues hay que tomar en cuenta que todas las grandes empresas de la vida comienzan así.

JUAN B. PAGOAGA

P. G. Castillo

Importador-Exportador

TRUJILLO, HONDURAS

D. S. LARACH & HNOS.

Importadores

ESTABLECIMIENTO AL POR MAYOR
— Y MENOR. —

Ha llegado un surtido de mercaderías espléndido. Ninguna tienda de Trujillo está tan bien surtida.

Vengan a ver, ver es convencerse.

Las existencias son siempre nuevas y constantemente renovadas.

Trujillo-Honduras

Vicente Castro

COMERCIANTE
POR MAYOR Y MENOR

Surtido completo de toda clase de mercaderías
Por especialidad Licores finos importados.
Constantemente renovados

Focoa

Honduras

15

DROGUERIA

SAN JUAN

A. DILLET & HNOS

Trujillo, Hond., C. A.

ENRIQUE CANIZALES

FOTOGRAFO

Trujillo. - Río Negro.

Solomons Remedies

PIDAN LOS REMEDIOS ASK FOR SOLOMONS
DE SOLOMON JAMAICA REMEDIES

Aceite sanador
Bálsamo para pulmones
Pomada de aceite coco
Tónico para el hígado
Hierbas de cerro azul

Healing oil
Lung Balsam
Cocoanut oil pomade
Liver tonic
Blue Mountain herbs

De venta en todas las boticas. Sold everywhere

- Modistería -

AVISO A MIS AMISTADES QUE HE TRASLADADO
MI TALLER DE MODAS A LA CASA CONTIGUA
AL HOTEL KIEFFER DONDE ME SERA GRATO
CUMPLIR SUS ORDENES

YOYA CASTILLO

Anuncia y Suscríbese en EL RADIOGRAMA

TRUXILLO RAILROAD CO.



AGENTES DE



LA GRAN FLOTA BLANCA

SERVICIO MARITIMO

VAPORES DE PRIMERA CLASE

Los interesados pueden solicitar pormenores en la Oficina de la Marina de la TRUXILLO RAILROAD Co, Puerto Castilla, Honduras. Se les darán telegráficamente con el mayor gusto.

Los trenes mejor equipados de la Costa Norte



**QUIERE UD. OIR LOS ULTIMOS DISCOS
VICTOR**

VENGA A DELEITARSE CON LAS ULTIMAS
CREACIONES MUSICALES. VERDADERAS JOYAS
QUE LE DARAN UN RATO DE SOLAZ

ENCANTADORA.- LOS 13.- NOCHE SERENA.-
CHINDA.- EL MANTON DE MANILA.- EL CHAM-
PAN.- MI DELIRIO.- D'ORSAY.- AMOR SECRETO.-
NOCHES DE INVIERNO

Oigalos Usted!

JUAN R. LOPEZ COM. S. A.

CINE-MUNDIAL

"La Hacienda"



Las Mejores Revistas del

Mundo en su clase

Miguel A. Gonzales

Agente Exclusivo para el
Departamento de Colón

Trujillo, Honduras



ATENCION. ATENCION
A PRECIO DE GANGA
SE VENDE UNA VIC-
TROLA ORTOFONICA
MARCA "VICTOR"
COMPLETAMENTE
NUEVA, CON DISCOS.
PARA PRECIO Y CON-
DICIONES ENTENDER-
SE CON EL ADMINIS-
TRADOR DE EL RADIO
GRAMA.

**Magnifica
oportunidad ¡aprovéchela!**

En el centro del pueblo de
Tocoa se vende una tienda. con
casa inclusive, surtida con
mercaderías importadas direc-
tamente. Tiene servicio de a-
gua y luz en abundancia y un
magnifico solar bien cercado.
Buena clientela. Condiciones
de pago: Una pequeña parte al
contado y la diferencia en pe-
queños abonos mensuales. En
esta imprenta informaran.

No compre Ud. cualquier

HARINA

Si quiere usar de la
mejor, exija siempre
Harina Superior del
Puro Trigo
MARCA

"El Gallo"

del Molino Nacional de
La Ceiba
Es la mejor para toda
clase de panes, kekes
y pasteles.

CARLOTA KIEFFER
Comisionista
922 Gov Nichols Ave.
New Orleans.

A. & J. GLYNN

Comerciantes importadores
y Exportadores

Trujillo, Hond.

'Bella Aurora' hace un viaje al mes de
GOLETA Puerto Cortés a Trujillo
Capitán Francisco Beltrán con escala en las islas.

DR. H. W. HULLINGHORST

Dentista y Optico Americano

Nº 42, SAN ISIDRO AVE., LA CEIBA.

MELHADO SONS.

WHOLESALE AND RETAIL

TRUJILLO HONDURAS.

**Cine
al
Globo**

En Shanghai y
Nueva York, en
el Circulo Polar
Arctico y en el Ecuador,
las plumas-fuente
Parker Duofold sir-
ven fieles.

"Escriba sin esfuer-
zo" Ud. mismo con
la Parker; fíjese en
sus adelantos y sa-
brá por qué las plum-
as-fuente Parker
Duofold son predi-
lectas del mundo.

15

DURABLE
BUENA
BONITA
BARATA

**Parker
Duofold**

Ernesto Cubas M.

AGENTE EXCLUSIVO
PUERTO CASTILLA Y
TRUJILLO
Honduras. C. A.

Vidal Casco P.

Perito Mercantil, dedicado
exclusivamente a su profesión,
especialmente en redención de
cuentas Municipales y en toda
clase de negocios que se relacio-
nan con la misma.

M. B. DAVERAL
CORTADOR Y SASTRE
Puede hacer sus trajes a la
última moda. Especialista en
toda clase de ropa. Garantiza
material y mano de obra.
Haga una prueba y se con-
vencerá.
La Calzada, Trujillo.

**SASTRERIA ANGLAMERI-
CANA**
Frente Dirección de Policía
Se garantiza toda clase de
trabajos de Sastrería, en esti-
los Americanos é Ingleses, tan-
to de Caballeros como de Seño-
ras. Todo trabajo es hecho con
esmero y puntualidad. Cobros
móviles y especiales al alcance
de

G. D. WILKINS
Honduras

CAMPO PAGADO

El Come Lenguas de Tocoa metido hasta en los basurales

He visto publicado en "La Voz de la Prensa", con fecha 22 de Abril del presente, un escuálido articulillo por el Sapientísimo L. Mejilla Balderramos, quien dice ser bien conocido en Tocoa y Trujillo, y choca que choca no ser conocido en su pueblo, talvez por sus buenas acciones. ¿Que yo vitupero su hombría de bien? Gracias mi querido gaucho! I para que sus mejores amistades lo distinguan, le haré una diminuta biografía, ya que no vale manchar papeles con su tan hombría de bien.

El Sr. Balde-Ramos nació el año de X en la aldea "Coyote" de Catacamas: hizo sus estudios en Carastaba y al graduarse de Abogado, dispuso trasladarse a su pueblo entonces Catacamas, consiguiendo allí la cartera de Srio. Municipal de donde salió como un coquete por falsificador de documentos públicos, según el decir de las gentes.

La hombría de bien lanza a este caballero de su pueblo y pasado olgún tiempo, se le mete de honrado al Gral. Isaula, Comandante de Armas de Colón en aquel entonces, le pide alquilada una casa que éste tenía en Bonito Oriental la cual le fué cedida y con esa honradez de que siempre ha dispuesto, se hizo dueño de ella sin pagar ni un centavo.

Pero antes de esto, le ruega en virtud de gracia al mismo Gral. Isaula, un empleo que tambien consiguió; pero siempre la hombría de bien con Balde-Ramos andaba y logró falsificar otros documentitos por ganarse cuatro reales para guaro porque ni cerveza había entonces y *puu*... a la cárcel con una leontinita al pié y unos cuantos palos dados en las espaldas, pero, por honrado.

Al fin se escapa y em'gra y a su regreso, cual una vaca engolosinada, husmea el pequeño Tocoa y le parece envolverlo hasta con la lengua y se carcajea como el destino cuando asecha su víctima, y en 1920 consigue la misma cartera de Srio: falsifica otros documentos, ordenan su captura las autoridades superiores y como el era el que manejaba las Autoridades del pueblo, violó la correspondencia y se enteró de todo, y al silencio de la noche y sin pedirle permiso al viejo archivo, acercóle una cerilla, cuyas llamas no se han apagado. Cuando las Autoridades salieron en su búsqueda, Balde-Ramos allende las fronteras se reía, pero, por honrado.

Con el tiempo regresa en forma de una rata grifa, es decir, que la expiación de sus crímenes, le pusieron de punta los pelos y es por eso, que jamás se le bajarán.

En vista que nadie acusa al criminal, consigue que lo nombren Juez de Paz de aquí, y entonces pistos ¿que hicieron de la justicia?

Siendo Juez, y por arreglarle un asuntito al joven Rafael Navarro, de Taujica, por un pequeño incidente, le cobró \$ 25.00 y un chanchito, que por milagros se le fué al buitre de la justicia y le pusieron el -el chanchito de tata Lino-.

A Francisco Mejía, (a.) Blancas, de Guarizama, por arreglarle otro asuntito, siendo el honradísimo Balde-Ramos, Juez, le ganó \$ 25.00 dólares; pero milagrosamente la S. C. de Apelaciones revocó las sentencias que había vendido el fariseo Juez, y cuando le cobran el valor pagado por no haberlos defendido, les dice "ese val... fué por lo que les ayudé"- ¡Que cinismo... que er... adó señores!

Con el ase... de mi hijo Ernesto, mi cerebro

Sección de Noticias extranjeras

A Cargo de G. VIDAURRE A.

PROYECTO POCO CORDIAL

"La Nación" de Buenos Aires, en un hermoso editorial critica de "temperamento nada cordial" el proyecto que el Senador Harris sometió al Senado Norteamericano, consistente en restringir la inmigración latinoamericana.

"La Nación" dice y con justicia, que la sola aprobación de este proyecto vendría a borrar el beneficio espiritual que para las relaciones americanas tuvo el viaje de buena voluntad del Presidente Hoover.

El principal objeto del Presidente Hoover al hacer su viaje por las naciones americanas fue el de ahondar y extender las vinculaciones de Estados Unidos con nuestras repúblicas; y, desde un punto de vista cordial, esto vendría a dar en tierra con la insinuación del político Norteamericano.

"La Nación" en su editorial hace recuerdos al acto inicial que como Gobernante tuvo M. Hoover, y que fué su jira por el continente, jira que sugirió en los países visitados la idea de que Estados Unidos tenía un concepto más nuevo y más abierto y más serio de la necesidad de una política americana en los sentimientos de los que rigen las relaciones, y la unión con las entidades nacionales de Europa y Asia.

Ese hermoso editorial termina con este punto: "Esa convicción contribuyó a fortificar considerablemente la adhesión fraternal hacia Estados Unidos y atenuó el recuerdo de los acontecimientos que dieron origen al recelo y a la desconfianza"

LAS OLIMPIADAS

Pasaron las olimpiadas Centroamericanas y terminaron con lo no se esperaba, es decir, en "desastre". La prensa extranjera, al igual que la cubana, opinan que el desastre se debió a que Cuba no estaba preparada para que tan hermosas fiestas se celebraran en la capital de la Perla Antillana.

Fueron grandes las contrariedades y en los sorazos fraternales no hubo sinceridad. Pero nosotros no haremos comentarios al respecto, limitandonos únicamente a reproducir dos párrafos tomados del "Panama American" para que nuestros lectores tengan una idea del triste final de las ruidosas fiestas deportivas.

El diario en cuestión dice así:

Fraternidad! Amistad! Mutuo entendimiento! He aquí como unas olimpiadas de dos semanas acaban con la labor de años y años, que hacen inútiles e inoficiosas las legaciones y gastos superfluos, los sueldos de ministros y enviados extraordinarios y ministros plenipotenciarios, y cavan entre los pueblos abismo insostenibles.

"Hermanos en el destino, en la Raza, hermanos en el dolor tambien, no ahondemos nuestras propias heridas, no nos escupamos el rostro ni nos voltiemos las espaldas. Con mano firme procuremos mas bien lavar y restañar las heridas, no las abramos sañudamente, hermanos cubanos. La Historia nos castigará por nuestro fratricidio".

Y para terminar diremos, que el Gobierno de Panamá, no permitió que sus deportistas regresaran a Colón en el barco que Cuba puso a disposición de los países invitados.

no piensa lo suficiente para explicar mas dignidades del señor Balde-Ramos; pero dejo abierto el ojal para que le entre el botón. Dicen y andan diciendo, que Balde-Ramos dejó sin tomar café a un compañero de cuarto de no sé qué hotel, y que por esa habilidad, lo llevó la policía al hotel de seguridad.

Dice también, que yo no soy lo suficientemente honrado como él y como yo no puedo calificarme, lo excito para que diga en que época y en qué lugar he sido prisionero, por ladrón, falsificador u otro motivo cualquiera que desdiga de mi honor.

Termino aquí para no darle importancia a quien nada vale y cuya vida debe a las conchas que le regala la compañía como capitán de una finca.

Tocoa, Mayo de 1930.

MATIAS RIVERA C.

Suscribase en El Radiograma